



Designs na telefonním čísle 1 800 531 9531. Před složením nebo zahájením používání tohoto vařiče se seznamte s tímto návodem a pečlivě si jej přečtěte. Ponechejte si tento návod pro pozdější použití. Pokud nebudete návodu rozumět nebo budete mít dotazy, obraťte se na společnost Cascade

DŮLEŽITÉ UPOMÍNÁNÍ:

- Tento vařič nikdy nepoužívejte v uzavřeném prostoru, jako je kavarna, hala, stan, automobil nebo obytný prostor.
- Při použití v uzavřeném prostoru může uhlinatý, který je zcela bez zápachu.
- Tento vařič může produkovat oxid

NEBEZPEČÍ VZNIKU OXIDU UHELNATÉHO



NEBEZPEČÍ

V blízkosti tohoto ani jiného vařiče nikdy neskadujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné kapaliny, jejichž výpary jsou hořlavé.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

1. Nepokoušejte se vařič zapálit.
2. Uhašte jakýkoliv otevřený oheň.
3. Odpoňte vařič od nádržky s palivem.

Pokud ucítíte plyn

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Zkontrolujte právo sportovního v rámci Evropské unie nejsou dotčena.

Vždy pečlivě dočtěte všechny bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a pokyny k údržbě tohoto či jiného produktu společnosti Cascade.

Toto omezení záruky poskytuje vlastníkovi konkrétní práva vycházející ze zákona. Vlastník může mít také další práva, která se mohou v jednotlivých státech lišit.

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST: Maximální odpovědnost společnosti Cascade, jejích poboček a dodavatelů omezena na náhodné škody do výše, která nepřesahuje původní nákupní cenu produktu.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna. Společnost Cascade si vyhrazuje právo vyměnit jakýkoli produkt, který se jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

OMEZENÁ ZÁRUKA/OMEZENÍ OPRAVNÝCH PROSTŘEDKŮ A ODPOVĚDNOSTI USA a Kanada

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST: Maximální odpovědnost společnosti Cascade, jejích poboček a dodavatelů omezena na náhodné škody do výše, která nepřesahuje původní nákupní cenu produktu.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

PODROBNOSTI: Pokud budou originální součásti produktu během záruční lhůty společnosti Cascade vyhodnoceny jako vadné z hlediska materiálu či provedení, bude jediným opravným prostředkem výměna části nebo celé výrobky, za novější produkt se srovnatelnou cenou a funkcí. Výměny produktů označených jako opravo nebo výměna.

VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se používat tento vařič: (1) dřívě, než si přečtete tento návod k obsluze a plně mu porozumíte, (2) nejste-li připraveni nebo schopni po celou dobu dohlížet na zapálený nebo horký vařič, (3) zpozorujete-li unikající palivo anebo (4) zpozorujete-li jakýkoliv stav systému vařiče nebo okolního prostředí, jenž by mohl učinit provoz zařízení s otevřeným ohněm nebezpečným. Nedodržení těchto instrukcí může způsobit nebezpečnou situaci vedoucí k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti.

Tento vařič je určen pouze k vaření jídla a vody ve venkovním prostředí (tzn. nikoliv v uzavřených prostorách jakéhokoliv druhu, např. stanech atd.) – nikdy jej nepoužívejte k jiným účelům. Použitím vařiče v jakémkoliv uzavřeném prostoru, nebo k jiným účelům, než je vaření jídla nebo vody, můžete způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt.

Nerozebírejte vařič jiným způsobem, než je zde popsán. Vařič nijak neupravujte. Rozebrání nebo úprava vařiče v rozporu se zde uvedenými pokyny může způsobit nebezpečnou situaci, při níž může dojít k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti.

Vařič nepoužívejte, pokud některé části chybí nebo jsou poškozeny nebo pokud náhradní díly neodpovídají vašemu modelu vařiče. Použití vařiče s chybějícími nebo poškozenými částmi nebo s náhradními díly neodpovídajícími vašemu modelu vařiče může způsobit nebezpečnou situaci, při níž může dojít k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti.

Společnost Cascade Designs, Inc. zaručuje pouze použití náležitých dimenzovaných nádob značky MSR® – použití nádob jiných značek než MSR® je na vlastní riziko a rozhodnutí uživatele.



MOUNTAIN SAFETY RESEARCH®

Kontaktní údaje pro servis a informace o produktech
Cascade Designs, Inc.

4000 First Avenue South, Seattle, WA 98134 USA

1 800 531 9531 nebo +1 206 505 9500

www.msrgear.com

RECYKLOVANÉ | RECYCLATELNO

Vytisknuto na recyklovaném papíře se 30 % odpadních materiálů.

ART# 129902-5 (CZ)

NEBEZPEČÍ



NEBEZPEČÍ OXIDU UHELNATÉHO, POŽÁRU A VÝBUCHU

S používáním tohoto vařiče a paliva jsou spojena vážná rizika. Náhodné vzcnění, exploze nebo nesprávné použití mohou způsobit smrt, vážné popálení nebo poškození majetku. Jste odpovědní za vlastní bezpečnost a za bezpečnost osob ve svém okolí. Řiďte se prosím zdravým úsudkem.

Vařič je určen POUZE K VENKOVNÍMU POUŽITÍ. Vařič nikdy nepoužívejte ve stanu, autě, budovách ani v jiných uzavřených prostorách. Vařič spotřebovává kyslík a produkuje plyný oxid uhelnatý, který je jedovatý a bez zápachu. Vařič může snadno zapálit hořlavé materiály nebo hořlavé kapaliny a výpary ve svém okolí. Pokud používáte tento vařič v uzavřeném prostoru, může dojít k usmrcení nebo vážnému popálení osob.

Uchovávejte vařič a nádržku stranou od ostatních zdrojů tepla. Nikdy nepoužívejte jakýkoliv ochranný kryt proti větru. Nikdy nepoužívejte nádoby nebo Outback Oven™ s průměrem větším než 20,3 cm. Pokud vystavíte nádržku vysokým teplotám, exploduje a může dojít k usmrcení nebo vážnému popálení osob.

Nikdy nenechejte děti manipulovat s vařičem. Děti musejí být alespoň 3 metry od vařiče a místa pro vaření a vždy pod dozorem.

Než začnete vařič používat, SEZNAMTE SE se všemi varováními a pokyny v tomto návodu, UJISTĚTE SE, ŽE JIM ROZUMÍTE, a ŘIŤTE SE JIMI. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek smrt, vážné popálení nebo jiná zranění či poškození majetku.

URČENO POUZE PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ



90/396/EEC (S1BL3207-2000)

AGA 6088

Jmenovitý výkon:
8 200 Btu/h
2,4 kW h
190 g/h

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTÍ ZÁSADY

Zabraňte vážným či smrtelným úrazům: než začnete vařič používat, SEZNAMTE SE se všemi varováními a pokyny v tomto návodu, UJISTĚTE SE, ŽE JIM ROZUMÍTE, a ŘÍDĚTE SE JIMI. Tento vařič je lehký, kompaktní a je určen pro vaření v otevřeném prostoru. Podrobnější informace o vaření v otevřeném prostoru získáte od místního prodejce turistických potřeb. Před cestou do přírody si nechte poradit od těch, kdo mají potřebné zkušenosti.

Jste odpovědní za vlastní bezpečnost a za bezpečnost osob ve svém okolí. Nespoléhejte však pouze na tento návod a říďte se vždy logickým úsudkem.

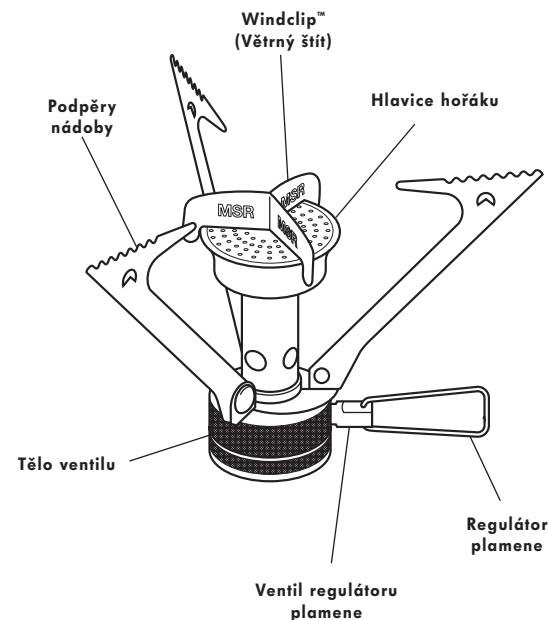
Bezpečné zacházení s nádrží s palivem

k vařiči je nutné připojit nádržku se zkapalněným stlačeným plynem (LPG), který je vysoce hořlavý a výbušný. Používejte pouze nádržku s kvalitní směsí paliva MSR®, směsí 70 butan/30 propan nebo 80 isobutan/20 propan, certifikovanou podle EN 417 (113g nebo 227g). Nepokoušejte se připojit jiné typy nádrží s plynem. U všech typů nádrží k palivo dodržujte následující bezpečnostní zásady:

- Sluchem a čichem ověřte, zda neuniká plyn. Unikající plyn znamená vážné nebezpečí. Zkapalněný stlačený plyn je neviditelný a bez zápachu a jeho čichové dobře rozeznatelné příměsi mohou postupem času vyprchat. Úniky plynu proto nelze vždy dobře zjistit čichem. Vařič nepoužívejte, pokud uniká, je poškozený nebo pokud správně nepracuje.
- Ujistěte se, že spojení mezi vařičem a nádrží s palivem je těsné a utažené. Pokud spojení není pevně utažené nebo pokud slyšíte nebo cítíte unikající plyn, vařič ani nádržku s palivem nepoužívejte. Přesuňte vařič do dobře větraného prostoru stranou od zdrojů vznícení, zjistěte místo úniku plynu a zastavte jej. Únik plynu kontrolujte pouze venku za použití mýdlové vody. Únik plynu nekontrolujte plamenem.
- Výměnu nádrží provádějte venku a mimo dosah lidí.
- Nikdy nepoužívejte nádržku na palivo s objemem větším než 227 g a vyšší než 10 cm, protože nadměrné nádržky snižují stabilitu.
- Před připojením nové nádrží k vařiči zkontrolujte těsnění. Vařič nepoužívejte, pokud je těsnění poškozené nebo opotřebované.
- Uchovávejte vařič a nádržku na palivo stranou od ostatních zdrojů tepla. Pokud vystavíte nádržku s palivem vysokým teplotám, exploduje nebo z ní začne unikat palivo a může dojít k usmrcení nebo vážnému popálení osob.
- Dodržujte všechna varování na nádrži s palivem týkající se použití a skladování.

SEZNAMTE SE S VAŘIČEM MSR® POCKETROCKET™

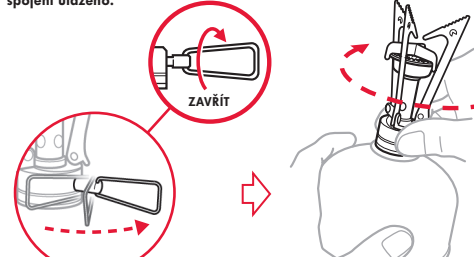
Než připojíte vařič PocketRocket k nádrži s palivem, seznamte se s jeho částmi a s následujícími pokyny. Nikdy nepoužívejte tento vařič jiným způsobem, než jak je popsáno v následujících pokynech.



NÁVOD K OBSLUZE VAŘIČE POCKETROCKET™

1 SPOJENÍ VAŘIČE A NÁDRŽKY

1. Rozevřete regulátor plamene.
2. Uzavřete ventil regulátoru plamene.
3. Přišroubujte vařič k horní části nádrží s palivem a ujistěte se, že je spojení utažené.

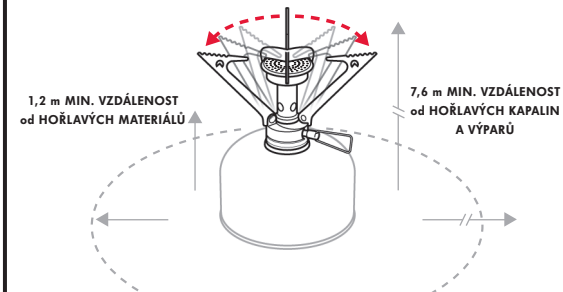


VAROVÁNÍ

Nádržku k vařiči nikdy neutažte příliš velkou silou. Utažení přílišnou silou může poškodit vařič nebo nádržku a způsobit únik paliva. Únik paliva může způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt. Při poklesu teploty pod bod mrazu dbejte při používání vařiče maximální opatnosti. Při teplotách pod bodem mrazu mohou kruhová těsnění ztuhnout a způsobit únik paliva. Před a po zapálení vařiče vždy zkontrolujte, zda nedochází k úniku paliva. Použitím unikajícího vařiče můžete způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt. Vařič a palivo umístěte mimo dosah dětí - společnost Cascade Designs, Inc. doporučuje minimální vzdálenost 3 metry. Zapálený či horký vařič nikdy nenechávejte bez dozoru. Vařič bez dozoru může způsobit požár a/nebo situaci, v níž by mohlo dojít k popálení, poranění nebo smrti dětí, zvířat nebo neopatrných jedinců.

2 PŘÍPRAVA VAŘIČE

1. Z místa pro vaření odstraňte všechny hořlavé materiály, hořlavé kapaliny a výpary.
2. Sestavený vařič umístěte na pevný, stabilní a rovný povrch.
3. Rozevřete podpěry na nádobu.

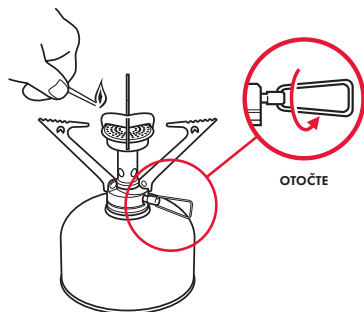


VAROVÁNÍ

Při zapalování a provozu vařiče je třeba dodržet bezpečnou vzdálenost hořlavých materiálů od horní strany a bočních stran vařiče (minimálně 1,2 metru). Při zapalování a provozu vařiče je třeba dodržet bezpečnou vzdálenost hořlavých kapalin a výparů od horní strany a bočních stran vařiče (minimálně 7,6 metru). Tento vařič může způsobit vznícení hořlavých materiálů, kapalin a výparů a způsobit situaci, v níž by mohlo dojít k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti. Nikdy nezapalujte hořák, pokud byl ventil regulátoru plamene ponechán otevřený. Pokud zůstal ventil regulátoru plamene otevřený, uzavřete jej a před zapálením vařiče důkladně vyvětrejte. Pokud nevyvětráte, může dojít k výbuchu, jenž by mohl způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt.

3 ZAPNUTÍ VAŘIČE

1. Nad okrajem hlavice hořáku podržte zapálenou zápalku.
2. Otočením regulátoru plamene (o tři čtvrtiny otočky) vypustíte a zapálíte plyn.
3. Regulátor plamene nastavte na požadovanou úroveň plamene. Správný plamen bude modré barvy.

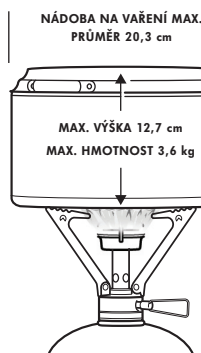


VAROVÁNÍ

Během zapalování nebo vaření nikdy nesklánějte nad vařičem hlavu ani tělo. Sklápění hlavy nebo těla nad hořákem je nebezpečné a může způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt, protože vařič pracuje s otevřeným plamenem.

4 VAŘENÍ

1. Do nádoby na vaření dejte jídlo nebo tekutinu.
2. Umístěte nádobu na vaření na střed vařiče.
3. Otočením regulátoru plamene nastavte teplotu.



NIKDY NEPOUŽÍVEJTE KRYT PROTI VĚTRU

VAROVÁNÍ

Horký nebo zapálený vařič nikdy nepřemísťujte. Vařič před přemístěním vypněte a nechte alespoň 5 minut vychladnout. Přemístěním horkého nebo horkého vařiče byste mohli způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt. Nikdy nepoužívejte nádobu nebo Outback Oven™ s průměrem větším než 20,3 cm. Nikdy neumisťujte ani nepoužívejte dva nebo více vařičů vedle sebe. Nikdy nepoužívejte vařič s prázdnými či suchými nádobami. Nikdy nepoužívejte jiná zařízení pro odrážení či rozptýlení tepla než zařízení MSR®. Použitím vařiče výše uvedenými způsoby může dojít k výbuchu nádrží a k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti. Nikdy nepoužívejte nádobu, která svou velikostí neodpovídá vařiči a/nebo se nehodí k použití s ním, zvláště s ohledem na podpěry nádoby vařiče (např. nádoba s konvexním nebo konkávním dnem, některé smaltované nádoby atd.). Použitím neodpovídající nebo nevhodné nádoby se může nádoba a/nebo vařič stát nestabilním a obsah nádoby se může rozlít a způsobit požár, popálení, vážné zranění nebo smrt.

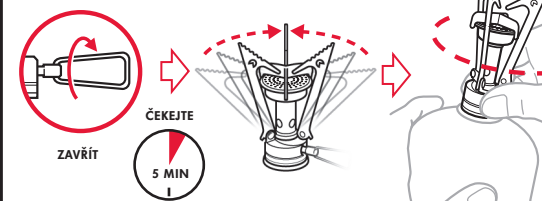
5 VYPNUTÍ VAŘIČE

1. Jakmile ukončíte vaření, uzavřete ventil regulátoru plamene.
2. Po zhasnutí plamene nechte vařič po dobu 5 minut vychladnout.
3. Sklopte regulátor plamene.
4. Složte podpěry nádoby.
5. Složený vařič přemístěte dále od jakýchkoli zdrojů vznícení a odšroubujte nádržku.

Během odšroubování vařiče může dojít k úniku malého množství plynu.

Vložte vařič do červeného obalu spodní části napřed.

Pokud je nádržka zcela prázdná, postupujte podle platných místních předpisů pro řádnou likvidaci.



VAROVÁNÍ

Než vařič uložíte do obalu, vždy nejprve odšroubujte nádržku. Neodšroubujete-li vařič od nádrží před jeho uložením do obalu, může dojít k úniku paliva a následně k požáru, popálení, vážnému zranění nebo smrti. Nádržky s palivem vždy ukládejte v dobře větraném prostoru mimo dosah zdrojů tepla nebo vznícení, jako jsou bojler, kamna, hořáky nebo kotle, a mimo míst, kde teplota překračuje 49 °C. Uložení nádrží s palivem v blízkosti zdroje tepla nebo vznícení nebo na místě, kde teplota překračuje 49 °C, může způsobit výbuch nádrží a následně požár, popálení, vážné zranění nebo smrt.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Závada

Slabý výkon	Příčina	Řešení
Zmenšené plameny	Málo paliva	Vyměňte nádržku
Vařič nelze zapálit	Studená nádržka	Zaměňte nádržku
	Větrné podmínky	Ukryjte vařič za kámen nebo přírodní překážku
	Prázdná nádržka	Vyměňte nádržku

opravy vařiče musí provádět pouze pracovník autorizovaný společností Cascade Designs, Inc. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se tohoto návodu, vařiče, náhradních dílů nebo servisu kontaktujte prosím společnost:

Cascade Designs, Inc., USA - 1 800 531 9531 nebo +1 206 505 9500

Cascade Designs, Ltd., Irsko - (+353) 21 4621400

www.msrgear.com info@cascaadedesigns.com